Peri Değerli Taş

Çarpışma

Julie Sykes



MARTI

2. ve 3. sınıflar için

Üç Dilek Okulu'nda yine sınav zamanı gelmiştir. Fakat Peri Değerli Taş bundan hiç memnun değildir, çünkü sihirli halısında koca bir delik vardır. Sınıf arkadaşı İnci ise yine kötü oyunlarından birini planlıyor gibidir.

Acaba Peri Değerli Taş tüm bu engellere rağmen sınavı geçebilecek midir?

THG
111583
CHL

Çocuk ve eğitim üzerine yapılan araştırmalara göre, **okuma** ya da **okumama** alışkanlığının temelini ilk okuduğumuz kitapların belirlediği ortaya çıkmıştır. Kolay anlaşılan, okumayı keyifli bir oyun haline getiren, soyut düşünmeye ve hayal gücüne katkıda bulunan kitaplar okuma alışkanlığının temelini sağlamlaştırırken; çocukların yaşlarına uygun olmayan bir anlatıma sahip, hayal güçlerini geliştirmelerine katkı sağlamayan kitaplara yönlendirilmesi de okumama alışkanlığına yol açmaktadır.

Bu araştırmanın sonuçlarından yola çıkarak, Oxford Üniversitesi Yayınları tarafından hazırlanan ve okuma eylemini hem kalıcı hem de eğlenceli bir alışkanlık haline getirmeyi amaçlayan seri, 150 kitap ve 4 ayrı okuma seviyesinden oluşmaktadır.

Pedagog Ayşen Oy tarafından çocuk ve ruh sağlığı gelişimi açısından uygun bulunmuştur.

Bu kitabın Türkçe yayın hakları OXFORD UNIVERSITY PRESS aracılığıyla Martı Yayınları'na aittir.

MARTI

ISBN 978-605-348-428-8

9 786053 484288

Okumadan Önce

- Arka kapaktaki tanıtım yazısını okuyun. Üç Dilek Okulu sizce nasıl bir okul olabilir?
- Ön kapağa bakıp, resimlere göz atarak kitabı karıştırın. Bunlar size, hikâyenin türü hakkında herhangi bir ipucu veriyor mu?

Okumadan Sonra

- Sayfa 13'teki büyülü sözleri okuyun. Siz de buna benzer, kafiyeli bir büyülü söz uydurabilir misiniz? Öyle ki, insanları hayvana dönüştürecek bir büyü gibi?
- Siz de uçan bir halıya binmek ister miydiniz? Nereye uçardınız ve neden?

Kısa Test

1. Peri Değerli Taş'ın öğretmeninin adı nedir?
   A) Peri Gips
   B) Bayan Peri
   C) Peri Jean
2. Değerli Taş, örümceği tekrar öğretmenine döndürmek için hangi büyülü sözleri söylüyor?
3. Hikâyenin sonunda, İnci niçin yeni başlayanlar sınıfına dönmek zorunda kalıyor?

Okumaya Devam

- Susan Gates tarafından yazılan *Tehlikeli Spor Ayakkabılar.*

Cevaplar için arka kapağın içine göz atın!

Peri Değerli Taş

Çarpışma

Julie Sykes

Resimleyen Tony Blundell



MARTI

MARTI YAYINCILIK
Martı Yayın Dağıtım San. Tic. Ltd. Şti. Maltepe Mh. Davutpaşa Cd.
Yılanlı Ayazma Sk. No: 8 Zeytinburnu/İstanbul
Tel: 0 212 483 27 37 - 483 43 13 Faks: 0 212 483 27 38
www.martiyayinlari.com info@martiyayinlari.com

Peri Değerli Taş / Çarpışma

1. Baskı: Ağustos 2014
ISBN: 978-605-348-428-8
Yayınevi Sertifika No: 12330

Copyright©JULIE SYKES
Illustrations©TONY BLUNDELL
Bu kitabın Türkçe yayın hakları Oxford University Press aracılığıyla
Martı Yayın Dağ. San. Tic. Ltd. Şti.'ne aittir.
Yayınevinden izin alınmadan kısmen ya da tamamen alıntı yapılamaz,
hiçbir şekilde kopya edilemez, çoğaltılamaz ve yayımlanamaz.

Orijinal Adı: Jem Stone Genie-the Crash
Yayın Yönetmeni: Şahin Güç
Çeviren: Çiğdem Köfüncü
Editör: Gamze Tuncel
Resimleyen: Tony Blundell
Pedagojik Danışman: Ayşen Oy
Kapak Tasarımı: Tony Blundell
Uygulama: Sevil Şener

Baskı
Ecem Basın Yayın Reklamcılık
Hadımköy Yolu Mahallesi San. 1 Bulvarı
169. Sokak No: 3 Büyükçekmece-İSTANBUL
Tel: 0 212 886 20 10-0 212 886 20 05
Matbaa Sertifika No: 16266

1

Üç Dilek Okulu'nda sınav zamanı



Periler için Üç Dilek Okulu'nda yine sınav zamanıydı.

Bayan Peri, dolabına bir yığın sınav kâğıdı koymuştu. Sonra sınıfa ışınlandı.

"Yarın, yılın son sınavı yapılacak," dedi. "Endişe etmeyin. Çok çalışırsanız hepiniz geçersiniz."



Değerli Taş homurdandı. Sınav olacakları tamamen aklından çıkmıştı. Sınavda kesinlikle uçma konusu da sorulacaktı ve sihirli halısında kocaman bir delik vardı. Uzun zamandır bu deliği onarmayı ertelemişti. Şimdi ise tüm öğleden sonrasını buna harcaması gerekecekti. Sınava çalışacak zamanı kalmayacaktı. Fakat daha da kötüsü vardı

"Bugün halılarımızı uçurmaya çalışacağız," dedi Bayan Peri. "Sınıf! Halılarınızı alıp camın önüne sıralanın."

İnci ayağa kalktı ve biraz da bilerek ama kazara yapmış gibi, Değerli'nin ayağına bastı.



"Ah!" diye bağırdı Değerli. "Önüne baksana sakar şey!"

"Ben mi? Sakar mı?" dedi İnci kindarca. "Okuldaki en sakar peri sensin Değerli Taş!"

Değerli somurttu. Bu doğruydu. Sakar olmak istemiyordu ama pek çok kaza geçiriyordu. Daha geçen hafta, kurbağaları öğrenirken göle düşmüştü.

"Sen İnci'ye bakma," dedi Çakıl kibarca.

Çakıl, Değerli'nin en iyi arkadaşıydı ve İnci'den hiç hoşlanmazdı.

Bayan Peri, Değerli ve Çakıl'a dönüp, "Konuşmak yok!" dedi.



Bayan Peri devam etti, "İnci. Dün dersten sonra odamı temizlediğin için teşekkür ederim. İlk sen başlayabilirsin."

İnci sırıttı. "Yolumdan çekilin," dedi.



"Öğretmen yalakası," diye tısladı Değerli.

"Sen onu *dinleme,*" dedi Çakıl. "O buna değmez."

İnci, okuldaki en iyi sihirli halıya sahipti ama uçma konusunda pek de başarılı sayılmazdı. Sınıftan çıkarken neredeyse cama çarpıyordu. Halısı dalgalandı ve İnci uçup gitti.



"Onu kolayca yakalayabilirim," dedi Değerli. O da halısına atladı ve bağırdı, "Uç!"

"Halıdaki deliğe dikkat et!" dedi Çakıl.

"Edeceğim," dedi Değerli ve pencereden vızlayarak uçup gitti.

2
Değerli'nin başı dertte



Değerli'nin eski halısı, İnci'nin havalı, yeni halısı kadar hızlı uçamıyordu, üstelik üzerindeki delik onu daha da yavaşlatmaktaydı. Fakat Değerli uçma konusunda İnci'den çok daha başarılıydı, o yüzden kısa sürede İnci'nin arkasında beliriverdi.

İnci halısını onun önüne sürdüğünde, Değerli de atağa kalkmak için hazırlanıyordu.

"Hey!" diye bağırdı Değerli. "Dikkat et! Geçmeye çalışıyorum burada."



Fakat İnci önünden çekilmedi. Değerli sola uçunca o da sola uçuyor, Değerli sağa uçunca o da sağa uçuyordu. Değerli yukarı uçunca, İnci de aynı şekilde yukarı uçuyordu.

Sonra Değerli'nin aklına iyi bir fikir geldi. İnci'nin halısının *altından* uçabilirdi! Bu biraz tehlikeli bir hareketti ama Değerli yapabileceğini umuyordu.

"Halı, aşağı uç," dedi.

İnci onu duydu ve sinsice sırıtarak, o da halısını aşağı uçurdu.

Değerli daha da hızlanmıştı böylece İnci ona çarpamayacaktı. Fakat ayağı, deliğe sıkıştı. Ayağını çıkartmak için çok uğraştı ama halı giderek İnci'ye doğru yaklaşıyordu.





GÜM! İki halı çarpıştı. Ardından da Değerli ile halısı düşmeye başladı.

Değerli, Bayan Peri'nin oyun alanında durduğunu görebiliyordu. Halıyı kadından uzak tutmaya çalıştıysa da delik hareket etmesini zorlaştırıyordu.

Bayan Peri biraz sağır olduğu için Değerli'nin kendi üzerine düşmekte olduğunu fark etmemişti.

Değerli hızla düşündü. Büyü yapmak okul kurallarına aykırıydı. Eğer müdire Bayan Çubuk bunu duyarsa, başı büyük belaya girerdi. Fakat bir şey yapması gerekiyordu, aksi halde Bayan Peri'nin tepesine düşecekti.



Bir başka çarpışma sesi daha duyuldu ve yeşil dumanlar içinde Değerli yalpalayarak yere indi.

Minik bir şey elinden koşarak kaçmıştı.

Çakıl ona yardıma koştu, oldukça kızgın görünüyordu.



"Bunu neden yaptın?" diye haykırdı. "Bayan Peri'yi neden bir örümceğe döndürdün?"

"Döndürmedim," dedi Değerli telaşla.

"Döndürdün!"

"Döndürmedim!"

"Döndürdün!"

"Hayır! Hayır! Hayır! Halımın onun yanına inmesini diledim," dedi.

"Bana kalırsa öğretmenimizin bir örümceğe dönmesini dilemişsin ve o da artık bir örümcek oldu işte," dedi Çakıl. "Zavallı Bayan Peri. Çabuk onu eski haline geri getir!"





"Deniyorum!" diye bağırdı Değerli.

Çok hızlı hareket etmesi gerektiğinin farkındaydı. Bayan Peri'nin kendisine büyü yapıldığını fark etmemesi gerekiyordu. Eğer Değerli'nin kendisini örümceğe dönüştürdüğünü öğrenirse çok kızardı. Yarınki sınava girmesine bile izin vermeyebilirdi. Bu çok kötü olurdu. O zaman Değerli tekrar ilk sınıfı okumak zorunda kalırdı.

Fakat tam Değerli büyüye başlayacakken, okulun kedisi koşarak önlerinden geçti. Yeşil gözleri lamba gibi parlıyordu.

"Bu Pençe!" diye bağırdı Çakıl. "Çabuk ol! Kedi, örümceğin peşinde. Bayan Peri'yi yakalamamalı!"

Değerli, kediyi tutmaya çalıştı ama kedi, Değerli'nin parmaklarından kayıp gitti.



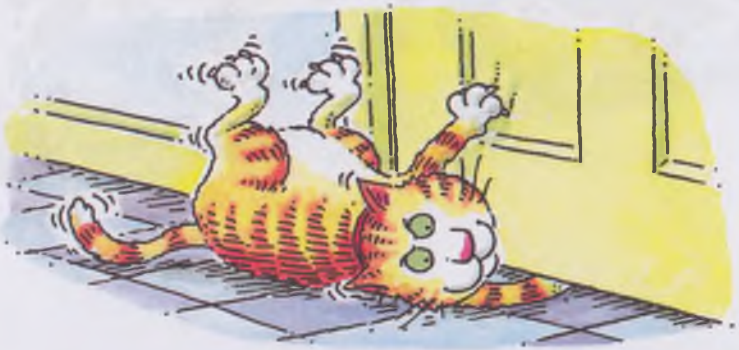
3

Bayan Peri nerede?



Kedi oyun alanında örümceği kovalarken, Değerli ve Çakıl da kediyi kovalıyordu.

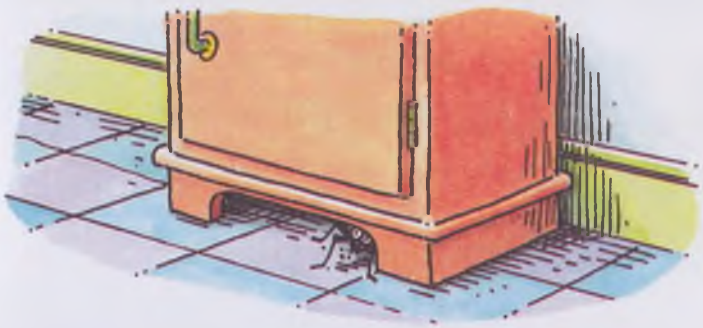
Kedi çok hızlıydı ama örümcek ondan daha da hızlıydı. Oyun alanından geçerek doğruca okulun içine kaçtı. Sonra da kızlar odasının kapısından kayarak oraya girdi. Kedi öfkeyle onu takip etti, patilerini kapının altına uzattı.





"Yo, hayır! Yapma!" diye haykırdı Değerli. Kediyi kaldırıp oyun alanına geri götürdü. Sonra da okulun kapısını kapattı ki kedi geri gelip kızların odasına dalmasın. Çakıl onu bekliyordu.

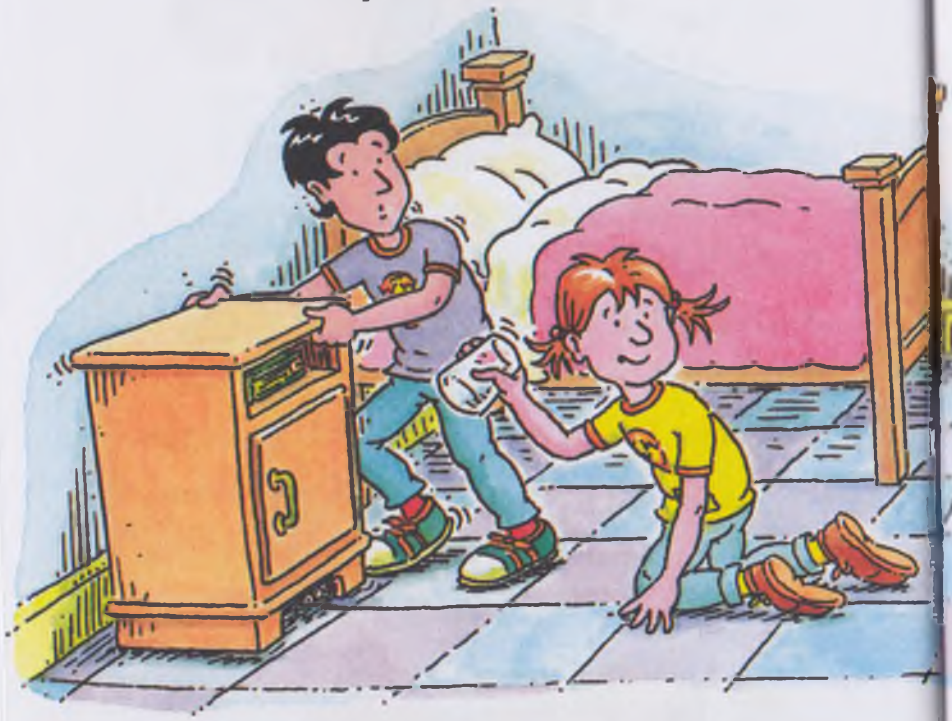
"Şunun altında," dedi Çakıl küçük bir dolabı göstererek. "Bak, bacaklarından biri görünüyor."



Değerli bir bardak alıp Çakıl'a verdi.

"Dolabı oynatacağım. Tekrar kaçmasın diye, sen de şu bardağı örümceğin üzerine kapat. Bu ona zarar vermez," dedi Değerli.

Birdenbire kapı hızla açıldı.



İnci, arkasında sınıfın diğer çocuklarıyla beraber içeri girdi. "Eşyalarımdan uzak dur Değerli Taş," diye bağırdı.

"Saçmalama İnci," dedi Çakıl. "Değerli yalnızca Bayan Peri'yi yakalamaya çalışıyor."

"Bu *benim* dolabım, onu ben yakalarım," dedi İnci öfkeyle. "Eşyalarımdan uzak durun yoksa müdür Bayan Çubuk'a, Bayan Peri'ye yaptıklarını anlatırım. O da seni okuldan atar Değerli Taş. Biliyorsun ki, okulda öğretmenlere büyü yapmak kurallara aykırı!"



"Of, git buradan!" dedi Çakıl.

İnci'yi odadan dışarı atıp kapıyı kilitledi.



"Beni kızlar odasından kovamazsın!" diye bağırdı İnci ve kapı tokmağına saldırdı. "Gidip Bayan Çubuk'u çağıracağım. O zaman çok üzüleceksin."

Çakıl endişelenmişti. "Çabuk ol Değerli. Fazla zamanımız kalmadı."

Değerli çok dikkatli bir şekilde dolabı yerinden oynattı. Altından bir kâğıt uçtu.



"Örümceği görüyor musun?" diye sordu.



"Hayır," dedi Çakıl.

Değerli dolabı tekrar ittirdi.

"İşte *orada!*" diye bağırdı Çakıl heyecanla! "Bir daha oynat şu dolabı Değerli."

Değerli dolabı bir kez daha oynattı. Çakıl, bardağı kaldırıp dikkatlice örümceğin üzerine kapattı. "Onu yakaladım!" diye haykırdı.

Odadaki herkes tezahürat yapıyordu.



Değerli, Çakıl'a doğru koştu. Örümceği tekrar Bayan Peri'ye döndürmek için o kadar acele ediyordu ki, ayağı takıldı ve Çakıl'ın üzerine düştü.



"Dikkat et!" diye bağırdı Çakıl. Bardağı hâlâ sıkıca yere kapatmış şekilde tutuyordu.

"Üzgünüm!" dedi Değerli ve büyüye başladı.

"Hoşça kal örümcek, merhaba Bayan Peri."

Yüksek bir POF sesi duyuldu ve yeşil bir duman bulutu belirdi. Duman azalınca Bayan Peri tekrar kendine gelmişti. Yani neredeyse kendine gelmişti. Başında bir bardakla, yerde oturuyordu.



4

Bayan Peri'nin bir sürprizi var



Birdenbire kapıdan büyük bir ses geldi. Ses oldukça öfkeli gibiydi.

"İçeri alın beni," diye bağırdı müdire.

Değerli kapıyı açtı. Artık başının büyük dertte olduğunun farkındaydı. Bayan Çubuk'un sesi çok ters geliyordu. İnci de kadının yanında, kendini beğenmiş bir şekilde duruyordu.

"İşte orada!" dedi. "Kızların odasında zavallı Bayan Peri..."

İnci durup, hayretle öğretmenine baktı. Bayan Peri'nin elinde bir kâğıt vardı.

"*Bu* kâğıdın, dolabının altında ne işi var İnci?" diye sordu.



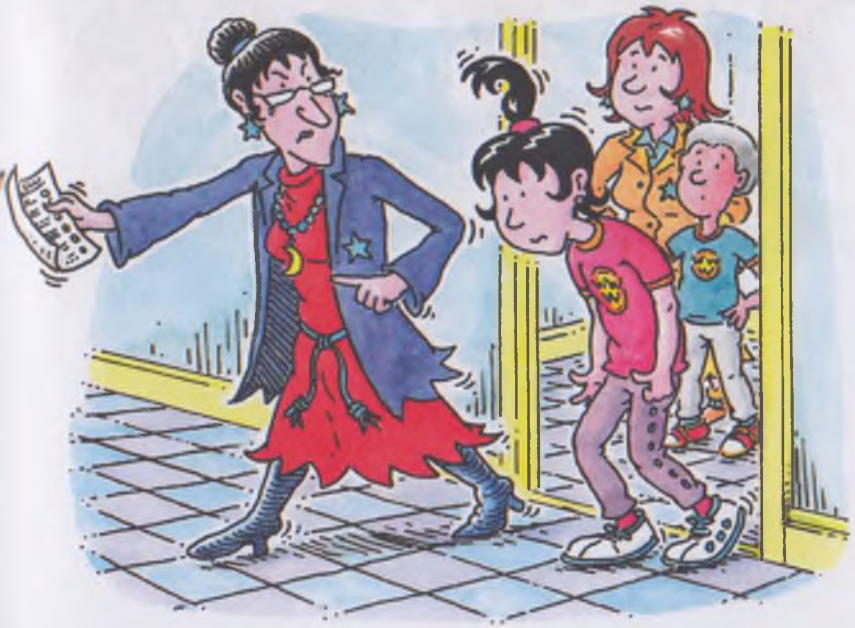
"Be-ben..." İnci, ilk kez konuşacak kelime bulamamıştı.

"Bu yarınki sınav kâğıdının bir kopyası," diye devam etti Bayan Peri "Bunu ne zaman aldın? Yoksa dün dersten sonra odamı temizlerken mi? Ben de senin yardımsever biri olduğunu sanmıştım!"

Bayan Çubuk, sınav kâğıdını Bayan Peri'nin elinden aldı. Çok öfkeli görünüyordu. "Bu, kopya çekecek olduğun anlamına mı geliyor İnci Geçit?" dedi. "Derhal odama gel!"

Sonra da Bayan Peri'ye dönüp, "İnci yarınki yıl sonu sınavına giremez. Tekrar ilk sınıfı okumak zorunda," dedi.

Bayan Çubuk önde, İnci arkada odadan çıktılar.



Bir anlığına hiç kimse, hiçbir şey söylemedi. Sonra Bayan Peri gülümsedi. "Ders bitmiştir. Günün geri kalanında yarınki sınav için çalışabilirsiniz," dedi.

"Oley!" diye bağırdı herkes. "Teşekkürler Bayan Peri."



"Yarın iyi notlar alarak bana teşekkür edebilirsiniz," dedi Bayan Peri.

"Ve Değerli, sen de büyülerle ilgili çok dikkatli olmalısın. Biliyorsun, ben de yanlışlıkla seni bir sineğe dönüştürebilirdim."

Buna herkes ve Değerli de çok güldü. Bayan Peri'yi örümceğe döndürdüğü için başının derde girmemesine çok sevinmişti.

"Haydi," dedi Çakıl, Değerli'nin kolunu tutarak. "Gidip sınava çalışalım."

"Sonra," dedi Değerli ve kapıya yöneldi. "Önce halımdaki deliği onarmalıyım."



Yazar Hakkında



Kocam, eşim ve kocaman köpeğimizle birlikte Hampshire'da yaşıyorum. Çok fazla boş zamanım olmuyor fakat olduğunda kitap okumayı, yürüyüş ve yemek yapmayı seviyorum.

Peri Değerli Taş fikri aklıma, okula en kısa yoldan nasıl gidebilirim diye düşünürken geldi. Sihirli bir halıya binip gitmek çok heyecanlı olurdu. O zaman çocuklar bisiklet sınavı yerine, uçuş sınavına girebilirlerdi!

Bu Yaş Grubuna Uygun Serinin Diğer Kitapları

Babam Göbek Dansı Yapıyor
Robot Bakıcı
Havalı Clive
Yalan Makinesi
Hurda Adam
Clive Havasını Koruyor
Hamper'ın Büyük Kaçışı
Robbie Woods ve Mutlu Adamları
Merlin ve Kayıp Kral
Düzenbaz Hayvanlar
Gök Gürültüsü Tanrıları

Bertha'nın Gizli Savaşı
Bob ve Benny'nin Tuhaf İşi
Janey'nin Devleri
Tertemiz
Nehrin Karşı Kıyısındaki Turtalar
Memnuniyetsiz
Çöp Kutusu
Büyük Şans
Tehlikeli Spor Ayakkabılar
Blackbones Okulu Kurtarıyor
Şanssız Canavar
Muhteşem Yemek Makinesi

Kısa Testin Cevapları

1. B
2. "Hoşça kal Örümcek, merhaba Bayan Peri."
3. Bayan Çubuk, İnci'nin yıl sonu sınavında kopya çekmeye çalıştığını öğrendiği için